



EINLADUNG
ZUM

DEUTSCH-UNGARISCHEN FORUM
JUGEND. DIALOG. ZUKUNFT.
AM
04./05. DEZEMBER 2018 IN BUDAPEST

VORLÄUFIGES PROGRAMM

[ANMELDUNG](#)

TAGUNGSORT:
ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST
POLLACK MIHÁLY TÉR 3 · 1088 BUDAPEST

STAND: 31.10.2018

AUSRICHTER UND MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG



EINLADUNG

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde der Deutsch-Ungarischen Beziehungen,

wir laden Sie herzlich zum diesjährigen

**Deutsch-Ungarischen Forum - Jugend. Dialog. Zukunft.
am 04./05. Dezember 2018 in Budapest**

ein.

Mit diesem Forum wollen wir den Auftrag aus dem „Vertrag über freundschaftliche Zusammenarbeit und Partnerschaft in Europa zwischen Deutschland und Ungarn“ aufnehmen und Konzepte und Ideen für die Weiterentwicklung der deutsch-ungarischen Beziehungen entwerfen. Das Programm gliedert sich in:

- Workshops für junge Teilnehmende zur Vermittlung von Fähigkeiten
- Diskussion für junge Teilnehmende mit Parlamentariern aus Deutschland und Ungarn
- Plenartagung mit vier Diskussionsrunden für alle Teilnehmende
- Erarbeitung von Themen im World-Café-Format für junge Teilnehmende

Entsprechend dem Untertitel setzen wir auf den gemeinsamen Dialog und auf persönliche Begegnungen und rufen Sie dazu auf, über die Zukunft der deutsch-ungarischen Beziehung mit uns gemeinsam nachzudenken. Um mit dem Interesse der jungen Teilnehmenden Rechnung zu tragen haben wir auch in diesem Jahr bei der Programmgestaltung deren Wünsche und Interessen berücksichtigt und einen Teil des Programms ausdrücklich für junge Teilnehmende konzipiert.

Für die Hilfe und Unterstützung bei der Konzeption und Programmplanung danken wir den Mitgliedern des Steering Committees: der Deutsch-Ungarischen Industrie- und Handelskammer, dem Auslandsbüro Ungarn der Friedrich-Ebert-Stiftung, der Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen, dem Ungarischen Rat der Europäischen Bewegung, dem Auslandsbüro Ungarn der Konrad-Adenauer-Stiftung, dem Ministerium für Gesellschaftliche Ressourcen von Ungarn, dem ungarischen Ministerium für Auswärtiges und Außenhandel sowie dem Auswärtigen Amt der Bundesrepublik Deutschland.

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, wir bitten Sie daher um frühzeitige Anmeldung.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und die Diskussion mit Ihnen.

Maren Schoening
Vorsitzende Deutsch-Ungarisches Jugendwerk e.V.

Dr. Ákos Domahidi
Kanzler der Andrassy Universität Budapest

PROGRAMM

DIENSTAG, 4. DEZEMBER 2018

8:30 UHR

REGISTRIERUNG FÜR TEILNEHMENDE UNTER 35 JAHREN

NUR MIT VORHERIGER ANMELDUNG

ORT: ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST, POLLACK MIHÁLY TÉR 3, 1088 BUDAPEST

9:00 - 11:00 UHR

WORKSHOPS

PARALLELE TAGUNG

W I (MIT)REDEN - PRAXISORIENTIERTER RHETORIK-WORKSHOP

Reden sind Instrumente der Führung - in der Politik genauso wie in allen anderen Bereichen von Wirtschaft und Gesellschaft. Wie man mit Reden Botschaften vermittelt, motiviert und Menschen erreicht, soll dieser Workshop vermitteln. Theorie und Praxis werden miteinander verwoben. Am Ende steht eine kleine individuelle Rede.

JACQUELINE SCHÄFER

PRÄSIDENTIN VERBAND DER REDENSCHREIBER DEUTSCHER SPRACHE

W II VIDEO-INTERVIEW-WORKSHOP

In der praktischen Übung diskutieren wir, wie man in einem kurzen Videointerview eine Fragestellung auf den Punkt bringt und wie die richtigen Infokanäle (Facebook, Twitter oder Instagram) gewählt werden können. Das Thema ist selbstverständlich Europa. Ganz genau: was sind die wichtigsten Herausforderungen, die Europa in der nächsten Zukunft bewegen werden. Im Workshop werden Konzepte für Interviews mit Teilnehmenden des Forums entwickelt und gleich in die Praxis umgesetzt. Die Videoprojekte werden während der Konferenz vorgestellt.

ZSOLT BOGÁR

EHEMALIGER POLITISCHER REDAKTEUR UND MITARBEITER DER FRIEDRICH-EBERT-STIFTUNG

ANDRÁS KOVÁCS

VIDEOMACHER

W III UNTERNEHMENSGRÜNDUNG UND DIE KULTUR DER SELBSTÄNDIGKEIT (in deutscher + englischer Sprache)

Im Workshop sollen typische Fragestellungen erörtert werden, die bei der Gründung eines eigenen Unternehmens von entscheidender der Bedeutung sind. Es sollen weniger rechts- und finanztechnische Fragen im Vordergrund stehen, sondern vielmehr das strategische Herangehen an die Entwicklung nachhaltiger Geschäftsmodelle. Ein Ungar und zwei in Ungarn unternehmerisch aktive Deutsche werden zudem Erfahrungen zu grundsätzlichen Fragen der „Unternehmer-Mentalität“ und auch im Unterschied zur „Angestellten-Mentalität“ teilen.

DR. JÓZSEF BAYER

GESCHÄFTSFÜHRER, RINGIER AXEL SPRINGER MAGYARORSZÁG KFT.

STEFAN FRITSCH

GESELLSCHAFTER, ELEVENPARK KFT.

EKKEHARD PHILIP*

CEO & INHABER, CHANGE CONSUL EP KFT.

W IV ERASMUS+ UND AUSTAUSCHPROGRAMME

Es gibt viele Gründe warum ein Auslandsstudium sinnvoll ist. Sei es im Hinblick auf die Persönlichkeitsentwicklung oder auf die akademischen und beruflichen Perspektiven. Wann ist der optimale Zeitpunkt für einen Auslandsaufenthalt? Wie findet man die idealen Stipendienprogramme, damit man Pluspunkte für den Lebenslauf erhalten kann? Ziel des Workshops ist es, auf diese Fragen gemeinsam Antworten zu finden und zu untersuchen, wie Motivationsschreiben für ERASMUS+ und weitere Austauschprogramme aufgebaut sein können.

SÁRA VÉRTES

PROJEKTMANAGERIN STRUKTURIERTER DIALOG, JUGENDRAT UNGARN

W V WIE ARBEITEN DIPLOMATINNEN UND DIPLOMATEN?

Politik, Wirtschaft, Presse, Kultur, Protokoll - das Arbeitsumfeld eines Diplomaten/einer Diplomatin ist vielseitig und abwechslungsreich. Durch die regelmäßige Rotation ins In- und Ausland sowie die Übernahme immer neuer Arbeitsgebiete ist Flexibilität und Anpassungsfähigkeit, aber auch Neugier und Abenteuerlust gefragt. Unsere beiden Referenten berichten von ihren bisherigen Erfahrungen und darüber, welche Herausforderungen sich aus ihrer Sicht in diesem Berufsfeld tagtäglich aufs Neue stellen.

KRISZTINA VARJU

GESANDTE IN DER BOTSCHAFT VON UNGARN IN LJUBLJANA

DR. NIELS VON REDECKER

STELLV. REFERATSLEITER, REFERAT E22, AUSWÄRTIGES AMT, BERLIN

* ANGEFRAGT

PROGRAMM

DIENSTAG, 4. DEZEMBER 2018

11:15 UHR

FAHRT ZUM PARLAMENT

11:30 - 14:00 UHR

TREFFEN VON JUNGEN TEILNEHMENDEN IM UNGARISCHEN PARLAMENT

BEGRÜSSUNG:

DR. GERGELY GULYÁS, MdNV

MINISTER, LEITER DES AMTES DES UNGARISCHEN MINISTERPRÄSIDENTEN

DISKUSSION MIT MITGLIEDERN DES DEUTSCHEN BUNDESTAGS UND DER UNGARISCHEN NATIONALVERSAMMLUNG

IM ANSCHLUSS:

IMBISS UND BESICHTIGUNG DES PARLAMENTS

14:00 UHR

RÜCKFAHRT ZUR ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST

14:00 UHR

REGISTRIERUNG FÜR WEITERE TEILNEHMENDE AM FORUM

ORT: ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST, POLLACK MIHÁLY TÉR 3, 1088 BUDAPEST

14:30 UHR

ERÖFFNUNG DER PLENARTAGUNG

BEGRÜSSUNG:

KATALIN NOVÁK, MdNV

STAATSMINISTERIN FÜR FAMILIE UND JUGEND

PROF. DR. DIETMAR MEYER

REKTOR DER ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST

MAREN SCHOENING

VORSITZENDE DES DEUTSCH-UNGARISCHEN JUGENDWERKS E.V.

15:15 - 16:45 UHR

EUROPA: WELCHE IDEEN HABEN WIR FÜR EIN EUROPA DER BÜRGERINNEN UND BÜRGER?

DISKUSSION I

DISKUTIERENDE

ZOLTÁN BALOG

MINISTER A.D., KURATORIUMSVORSITZENDER DER STIFTUNG UNION FÜR EIN BÜRGERLICHES UNGARN, BEAUFTRAGTER DES MINISTERPRÄSIDENTEN FÜR ROMA-ANGELEGENHEITEN

ISTVÁN HILLER, MdNV

MINISTER A.D., VIZEPRÄSIDENT DER UNGARISCHEN NATIONALVERSAMMLUNG

JOHANNES SCHRAPS MdB

MITGLIED IM AUSSCHUSS FÜR DIE ANGELEGENHEITEN DER EUROPÄISCHEN UNION IM DEUTSCHEN BUNDESTAG

VERTRETER CDU/CSU FRAKTION IM DEUTSCHEN BUNDESTAG

WECHSELNDE TEILNEHMENDE AUS DEM PUBLIKUM / FISHBOWLFORMAT

MODERATION

ÁGOSTON MRÁZ

LEITER NÉZŐPONT CSOPORT

PROGRAMM

DIENSTAG, 4. DEZEMBER 2018

16:45 - 17:15 UHR

PAUSE

17:15 - 18:45 UHR

DEUTSCHLAND UND UNGARN: WAS KÖNNEN WIR GEMEINSAM IN DER ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT TUN?

DISKUSSION II

DISKUTIERENDE

VOLKMAR KLEIN MdB

ENTWICKLUNGSPOLITISCHER SPRECHER DER CDU/CSU-FRAKTION IM DEUTSCHEN BUNDESTAG

DR. BERNHARD FELMBERG

ABTEILUNGSLEITER ZIVILGESELLSCHAFT UND KIRCHEN,

BUNDESMINISTERIUM FÜR WIRTSCHAFTLICHE ZUSAMMENARBEIT UND ENTWICKLUNG

MARTIN BIESEL

STAATSSSEKRETÄR A.D., GENERALSEKRETÄR DER WESTERWELLE-FOUNDATION

TAMÁS MENCZER

STAATSSSEKRETÄR FÜR INFORMATION UND INTERNATIONALEN AUFTRITT FÜR UNGARN,

MINISTERIUM FÜR AUSWÄRTIGES UND AUSSENHANDEL

GÁBOR BÁLINT

LEITER INTERNATIONALE PROGRAMME DER ÖKUMENISCHEN HILFSORGANISATION HIA HUNGARY

WECHSELNDE TEILNEHMENDE AUS DEM PUBLIKUM / FISHBOWLFORMAT

MODERATION

FRANK SPENGLER

LEITER AUSLANDSBÜRO UNGARN DER KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG

19:15 UHR

SHUTTLE-SERVICE ZUM ABENDEMPFANG

20:00 UHR

EMPFANG

- GESONDERTE EINLADUNG -

BEGRÜSSUNG:

S.E. VOLKMAR WENZEL

BOTSCHAFTER DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND IN UNGARN

S.E. DR. PETER GYÖRKÖS

BOTSCHAFTER VON UNGARN IN DEUTSCHLAND

22:30 UHR

SHUTTLE-SERVICE

RÜCKFAHRT ZUR UNIVERSITÄT

PROGRAMM

MITTWOCH, 5. DEZEMBER 2018

9:00 UHR

ERÖFFNUNG 2. TAG

ORT: ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST, POLLACK MIHÁLY TÉR 3, 1088 BUDAPEST

9:15 - 10:45 UHR

GRENZGÄNGER - DEUTSCHE IN UNGARN, UNGARN IN DEUTSCHLAND

DISKUSSION III

DISKUTIERENDE

SUGÁRKA SIELAFF

JOURNALISTIN, FREIE MITARBEITERIN NORDDEUTSCHER RUNDFUNK

TERÉZIA MÓRA*

SCHRIFTSTELLERIN, GEORG-BÜCHNER-PREISTRÄGERIN 2018

IMRE RITTER, MdNV*

LANDESSELBSTVERWALTUNG DER UNGARNDEUTSCHEN

JÖRG BAUER

PRÄSIDENT UND CEO, TUNGSRAM GMBH

BORIS KÁLNOKY

JOURNALIST, DEUTSCHLAND, UNGARN

WECHSELNDE TEILNEHMENDE AUS DEM PUBLIKUM / FISHBOWLFORMAT

MODERATION

GERGELY PRÓHLE

BOTSCHAFTER A.D., KURATORIUMSVORSITZENDER DER ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST

10:45 - 11:00 UHR

PAUSE

11:00 - 12:30 UHR

ARBEIT DER ZUKUNFT - ZUKUNFT DER ARBEIT: DIGITALISIERUNG UND WETTBEWERBSFÄHIGKEIT FÜR DIE ZUKUNFT EUROPAS UND SEINER BÜRGERINNEN UND BÜRGER

DISKUSSION IV

DISKUTIERENDE

DR. LÁSZLÓ GYÖRGY*

STAATSEKRETÄR FÜR WIRTSCHAFTSSTRATEGIE UND REGULIERUNG,

MINISTERIUM FÜR INNOVATION UND TECHNOLOGIE

STEFAN GELBHAAR MdB*

OBMANN VON BÜNDNIS 90/GRÜNE IM AUSSCHUSS FÜR VERKEHR UND DIGITALE INFRASTRUKTUR

IM DEUTSCHEN BUNDESTAG

NICOLE BÜTTNER-THIEL

GRÜNDERIN, UNTERNEHMERIN UND DOZENTIN ZUM THEMA KÜNSTLICHE INTELLIGENZ

VIKTÓRIA NAGY

VORSITZENDE DES JUGENDRATES DER GEWERKSCHAFTSKONFÖDERATION FORUM FÜR GEWERKSCHAFTLICHE

ZUSAMMENARBEIT (SZEF) UND VORSITZENDE DES JUGENDKOMITEES DES EUROPÄISCHEN GEWERKSCHAFTS-

BUNDES (EGB)

PETER INZENHOFER

GESCHÄFTSFÜHRER, HIRSCHMANN CAR COMMUNICATION, BÉKÉSCSABA

WECHSELNDE TEILNEHMENDE AUS DEM PUBLIKUM / FISHBOWLFORMAT

MODERATION

DR. BALÁZS FERKELT

UNIVERSITÄTSDOZENT AN DER BUDAPEST BUSINESS SCHOOL

PROGRAMM

MITTWOCH, 5. DEZEMBER 2018

12:30 - 13:30 UHR

IMBISS

13:30- 15:15 UHR

DISKUSSION UND ERARBEITUNG VON VORSCHLÄGEN IM WORLD CAFÉ-FORMAT FÜR TEILNEHMENDE UNTER 35 JAHREN

DIE DISKUSSIONSRUNDEN FINDEN PARALLEL STATT.

- | | |
|----------|---|
| THEMA 1 | MITTELFRISTIGE HAUSHALTSPLANUNG DER EU – WAS IST UNS WICHTIG? |
| THEMA 2 | MINDERHEITENPOLITIK IN DEUTSCHLAND UND UNGARN |
| THEMA 3 | WIE KANN ICH MICH IM RAHMEN VON FREIWILLIGENDIENST ENGAGIEREN? |
| THEMA 4 | AGENDA 2030 UND DIE SDG'S: WIE KÖNNEN UNGARN UND DEUTSCHLAND ZUSAMMENARBEITEN? |
| THEMA 5: | MITREDEN ODER NICHT? - POLITISCHE PARTIZIPATION VON JUNGEN MENSCHEN IN DEUTSCHLAND UND UNGARN |
| THEMA 6: | FAKE NEWS, FACEBOOK & CO: WELCHEN EINFLUSS HABEN MEDIEN AUF POLITIK, GESELLSCHAFT UND MICH? |

15:30 UHR

PRÄSENTATION DER ERGEBNISSE AUS DER DISKUSSION IM WORLD CAFÉ-FORMAT

17:00 UHR

VERABSCHIEDUNG UND ENDE DER VERANSTALTUNG

AUSRICHTER

Andrássy Universität Budapest

Die Andrássy Universität Budapest wurde 2001 gegründet und ist die einzige vollständig deutschsprachige Universität außerhalb des deutschen Sprachraums. Als in Ungarn akkreditierte Universität mit europäischer Ausrichtung wird sie von fünf Partnerländern getragen (Deutschland, Bayern, Baden-Württemberg, Österreich, Ungarn). Die Andrássy Universität Budapest bietet deutschsprachige Masterstudiengänge in den Bereichen Geschichte und Kultur, Politik und Diplomatie, Recht und Verwaltung, Wirtschaft und Management sowie ein interdisziplinäres Ph.D.-Programm an.
www.andrassyuni.eu

Deutsch-Ungarisches Jugendwerk e.V.

Das Deutsch-Ungarische Jugendwerk widmet sich seit seiner Gründung im Jahr 2015 dem direkten Austausch junger Menschen in Deutschland und Ungarn. Mit verschiedenen Projektwochen, Seminaren und Dialogformaten unterstützt das Jugendwerk den länderübergreifenden Austausch.
www.deutsch-ungarisches-jugendwerk.de

STEERING COMMITTEE

Das Programm wurde mit Unterstützung des Steering-Committees realisiert:

Gabriel A. Brennauer und Dirk Wölfer, Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer
Beate Martin, Friedrich-Ebert-Stiftung
Dr. Hajnalka Gutai und Otto Heinek (+), Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen
Prof. Dr. Norbert Kroó und Prof. Dr. Attila Pók, Ungarischer Rat der Europäischen Bewegung
Frank Spengler, Auslandsbüro Ungarn der Konrad-Adenauer-Stiftung
Ministerium für Gesellschaftliche Ressourcen
Auswärtiges Amt
Ministerium für Auswärtiges und Außenhandel
Dr. Ákos Domahidi, Andrássy Universität Budapest
Maren Schoening, Deutsch-Ungarisches Jugendwerk e.V.

KONTAKT

Für Fragen stehen Ihnen die Ausrichter unter
Fanni.deak@andrassyuni.hu und
Kitti.Forgo@deutsch-ungarisches-jugendwerk.de
zur Verfügung

ANMELDUNG

Die Anmeldung ist nur über den folgenden Link möglich:

[Anmeldung](#)

ANREISE

Individuelle Anreise.

Die Andrássy Universität Budapest liegt im Zentrum von Budapest und ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut zu erreichen. Die Universität befindet sich im Festetics Palais (**Pollack Mihály tér 3., H-1088 Budapest**).

ÖPNV:

Am schnellsten erreichen Sie die Universität mit der Metro-Linie 2 (rote Linie, Station „Astoria“) oder der Metro-Linie 3 (blaue Linie, Station „Kálvin tér“). Von den Haltestellen sind es jeweils nur wenige Minuten Fußweg zur Universität. Fahrkartenautomaten finden Sie an jeder Metro-Station, die Tickets sind vor Fahrtantritt zu entwerfen und bis zum Fahrtende aufzubewahren.

Mit dem Taxi

Zuverlässige Taxi-Zentralen sind beispielsweise:

City Taxi: +36-1-2111 111

Taxi 2000: +36-1-2000 000

FőTaxi: +36-1-222 2222

Taxi Plus: +36-1-7888 999

Anfahrt von außerhalb

Mit dem Auto

Sie erreichen die Andrássy Universität Budapest aus Richtung Wien (A1) kommend über die Elisabethbrücke. Von der Múzeum krt. biegen Sie ab auf die Múzeum utca und von dort, an der ersten Kreuzung, nach links auf den Pollack Mihály tér.

Mit der Bahn

Die meisten internationalen Züge verkehren von und ab „Budapest Keleti pályaudvar“. Vom Bahnhof aus erreichen Sie die Universität ganz einfach mit der Metro-Linie 2 (Station „Astoria“) oder per Taxi.

Mit dem Flugzeug

Vom Budapester Liszt Ferenc Flughafen fährt die Buslinie 100 E in die Innenstadt. Der Bus 100E hält an den Haltestellen „Kálvin tér“, „Astoria“ und „Deák Ferenc tér“. Alternativ können Sie den Bus 200E bis zur Endhaltestelle Kőbánya-Kispest nehmen und von dort weiter mit der Metrolinie 3 bis „Kálvin tér“.

FOTOS

Die Veranstaltung wird per Live-Stream angeboten und es werden Fotos und Videos erstellt. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung stimmen Sie der Verwendung der Fotos und Videos für die Dokumentation der Veranstaltung auf allen Kanälen (u.a. Print, Online, Social Media) zu.

Stand: 31.10.2018